

## 「おしゃべり交流会 こうりゅうかい ほっとタイム 主催：(公財)横浜市国際交流協会(YOKE)

### NIHONGO ではなそう！ in Zoom

8月～10月開催分

Information about chat sessions / 关于聊天会话的信息

コロナ禍で日本語学習者の発話機会が減ってしまったという状況下において、日本語の発話機会を増やすとともに、情報交換や交流の場を作るため、毎月1回開催しています。

**トピック** 8月「夏」 9月「スポーツ」  
10月「私のおすすめの場所」  
\*7月は未開催

**場所** オンライン (Zoom) **担当** YOKE

**対象** 横浜市内に在住・在勤・在学する日本語学習者 **参加者数** 13名



はな話すチャンスがない、勉強したことをためてみたい、仲間がほしい・・・どんな人でもOKです。情報交換したり、自分のことを話したり、日本語で交流したりしましょう！



To all of you who are studying Japanese.  
This is a gathering where we speak in Japanese.  
We exchange information, talk about our hobbies, etc. Let's have fun chatting in Japanese.

致所有学习日语的朋友们  
这是一个用日语交流的聚会。  
交流信息，谈论自己的兴趣爱好等。  
让我们用日语愉快地聊天吧。



よこはま日本語学習支援センター  
**Yokohama NIHONGO Support Center**  
<https://yokohama-nihongo.com>  
運営：公益財団法人 横浜市国際交流協会 (YOKE)

地域日本語教育に関わる方や関心のある方  
日本語学習をしたい方

「知りたい・やってみたい・つながりたい」  
をサポートします！



## 「よこはま日本語ほっとタイムNIHONGOではなそう！」 in Zoom

第5回  
8/10(火)  
10:30-11:30

こんげつ 今月のトピックは「夏」でした。はじめに、「夏」からイメージするものを参加者みんなに出しても  
ぼんおど 盆踊り、おきなわ 沖縄、エアコンなど、いろいろな言葉が出てきて、とても盛り上がりました。  
ちい 小さいグループに分かれて、さらに話をしました。今月は夏休み中の開催だったので、  
だいがくせい 大学生もいました。参加者の出身地域、年齢、職業が多様で、とても楽しいおしゃべり  
かい 会でした。

This month's theme was "Summer". First, we asked the participants to come up with their own images of "summer". Various words such as "Bon Odori," "Okinawa," and "air conditioner" were used to create excitement. After that, we broke into smaller groups and talked some more. This month's event was held during the summer vacation, so many university students were there. It was a very enjoyable chatting session, with participants from diverse backgrounds, ages, and occupations. 这个月的主题是【夏天】。首先，大家谈了联想夏天的单词。如盂兰盆节舞蹈，冲绳，空调等等。然后分成小组，进行了进一步的交流。正值暑假期间，也有大学生的参加。来自不同的地区，年龄，职业的参加者在愉快的氛围中度过了轻松而快乐的时光。

第6回  
9/7(火)  
10:30-11:30

こんげつ 今月のトピックは「スポーツ」でした。それぞれが好きなスポーツについて話しました。そして、泳  
す ぐのが好きだという人に、おすすめのプールについて教えてあげたり、じょうほうこうかん 情報交換などもしました  
じてんしゃ の 自転車に乗ったり、やまい 山へ行ったり、からだ うご 体を動かすことが好きな参加者が集まりました。

The topic of this month was "Sports". Each of them talked about a favorite sport. And, the person who was good at swimming taught about the recommended pool, and information exchange were also did. Participants who like to ride bicycles, go to mountains, and move their bodies gathered. 这个月的主题是【体育运动】。首先，大家谈了各自喜欢的体育项目。这次参加聊天的朋友都喜欢运动。比如骑自行车，爬山等等。喜欢游泳，经常利用游泳池的人还告诉了相关信息。通过信息交流，大家提高了对周围的认知度。

第7回  
10/5(火)  
10:30-11:30

こんげつ 今月のトピックは「私のおすすめの場所」でした。それぞれが好きな場所、行ってみたいところを  
はな 話しました。ふじさん 富士山、はこね 箱根などの観光地がありました。いえ ちか 家の近くにある公園や動物園もありました  
おくじょうこうえん デパートの屋上公園がとてもきもちのいい場所だと教えてくれた人もいました。どの場所も行っ  
おも てみたいと思いました。

The topic of this month was "My recommended places". We talked about our favorite places and places we wanted to visit. Some people said it was Fuji, Hakone and other sightseeing spots. Some people said it was a park or a zoo near their house. One person told us that the rooftop park of a department store was a very pleasant place to be. I wanted to go to all of these places. 这次的主题是“我推荐的地方”。我们聊了喜欢的地方，想去的地方。有富士山和箱根等观光景点，还有自己家附近的公园以及动物园。有人还告诉我们百货大楼的屋顶公园也是一个很惬意的去处。听着大家的聊天，我也有了想去看看的想法。



よこはま日本語学習支援センター  
Yokohama NIHONGO Support Center  
<https://yokohama-nihongo.com>  
運営：公益財団法人 横浜市国際交流協会 (YOKE)

地域日本語教育に関わる方や関心のある方  
日本語学習をしたい方

「知りたい・やってみよう・つながりたい」  
をサポートします！

